

A Table of Contents

(Back side of the Front cover) Motto, Purpose of Establishment of the ISHCC	
<A Table of Contents>	1
<Essays and Miscellanea>	
A NEW YEAR SONG OF THE DRAGON	
—Written for the New Year's Day of the Year of the Dragon, 2024— ..KORIYAMA Naoshi	2
(Special Contribution) Invisible Things	HIEI Eijiro.....4
<i>Noh Antony and Cleopatra</i>	MUNAKATA Kuniyoshi.....8
Impressions of the Naruto Travel on February 9th, 2024	TSUMURA Reijiro.....20
(Essay) 'Shakespeare and Time'	KAWACHI Yoshiko.....22
Keynote Speech (2022) --From Physical to New Civilization— ..MUNAKATA Kuniyoshi.....26	
Beyond the Boundaries of Humanities and Sciences	
—An Impression after Listening to the Keynote Speech 2022	KIKUCHI Zenta.....30
Memories of My Girlhood	KAMEYAMA Kuniko.....32
Le conte pour enfants : “Bonjour, Je suis O chan”	KINOSHITA Emiko.....34
<Academic Works>	
(Special Contribution) On the Japanese Translations of the Title of <i>The Winter's Tale</i>	
.....	OKAMOTO Yasumasa.....38
Aota Senryu and Ezra Pound:	
A Comparative Study of Metro Hokku and Metro Senryu	TAIRA Tatsuhiko.....42
An Excerpt from Samuel Richardson's <i>The Apprentice's Vade Mecum</i> :	
<i>or Young Man's Pocket Companion</i>	MINAMI Ryuta.....48
Hamlet in Iceland: On the Religious Faith in <i>Amlóða Saga</i>	HAYASHI Kunihiko.....60
<Others>	
Flyer of Noh Performance: <i>The Ninth Symphony at Naruto</i> (July 4, 2024)	80
Program of ISHCC Convention 2022-2025	82
Contributors	86
Bylaws	87
Guidelines for Contributors	91
Honorary members and Staff	92
Information	94
Editor's Note	96
Mission Statement of the ISHCC	(Back side of the Rear cover)
Table of Contents in English	(Rear cover)